

DSLARKIT 4-way Macro Focus Rail Slider EU

Product Compliance & User Manual

1. Product Identification (Produktgrundinformationen / Informations de base sur le produit)

English: Product name: DSLARKIT 4-way Macro Shot Focusing Focus Rail Slider; Brand: DSLARKIT; Manufacturer: Shenzhen Dister Photography Equipment Co., Ltd.; Suitable for: Canon, Nikon, Sony and all DSLR / mirrorless cameras with 1/4"-20 mount; Main Function: Precise manual focusing adjustment for macro photography, supporting 4-direction (left-right, front-back) movement, suitable for depth of field synthesis, still life shooting and reproduction.

Deutsch: Produktname: DSLARKIT 4-Wege-Makro-Schuss-Fokus-Schiene-Schieber; Marke: DSLARKIT; Hersteller: Shenzhen Dister Photography Equipment Co., Ltd.; Anwendbare Geräte: Canon, Nikon, Sony und andere DSLR/Mirrorless-Kameras mit Standard-1/4"-20-Schnittstelle; Hauptfunktion: Präzise manuelle Fokusjustierung für Makrofotografie, unterstützt 4-Wege-Bewegung (links-rechts, vorne-hinten), geeignet für Tiefenschärfensynthese, Stilllebenaufnahmen und Reproduktion.

Français: Nom du produit: DSLARKIT Curseur de rail de focalisation pour prises de vue macro 4 voies; Marque: DSLARKIT; Fabricant: Shenzhen Dister Photography Equipment Co., Ltd.; Appareils applicables: Appareils photo reflex et hybrides Canon, Nikon, Sony et autres avec interface standard 1/4"-20; Fonction principale: Ajustement précis de la focalisation manuelle pour la photographie macro, prise en charge du mouvement 4 voies (gauche-droite, avant-arrière), adapté à la synthèse de profondeur de champ, aux prises de vue de nature morte et à la reproduction.

2. EU Compliance Information (Konformitätsinformationen / Informations de conformité)

CE Mark: ⚠ This product bears the CE marking in accordance with EU legislation, complying with the requirements of the European Union Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU and Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU.

EU Responsible Person (EU-Verantwortliche Person / Personne Responsable UE): CET PRODUCT SERVICE LTD.

EU Representative Address (EU-Repräsentant Adresse / Adresse du Représentant UE):

Osterholzallee 144, 71636 Ludwigsburg, Germany

Tel: +49 7141 6432236

Email: info.cetservice@gmail.com

Note: The EU responsible person information is true and valid, and bound to the corresponding product in the AliExpress background to ensure compliance with GPSR requirements.

Manufacturer Information (Herstellerinformationen / Informations du Fabricant):

Chinese Manufacturer: 深圳市迪斯特摄影器材有限公司 (Shenzhen Dister Photography Equipment Co., Ltd.)

Manufacturer Address (Chinese): 深圳市南山区马家龙工业区63栋西座4楼408

Manufacturer Address (English): Room 408, 4th Floor, West Tower, Building 63, Majialong Industrial Zone, Nanshan District, Shenzhen City, Guangdong Province, China (Postal Code: 518052)

Applicable Standards: This product complies with the relevant requirements of IEC 60335-1:2020, ensuring the clarity and durability of marks and instructions, and meeting the safety and performance standards of EU market access.

3. Safety Warnings (Sicherheitswarnungen / Avertissements de sécurité)

Warning! ⚠ Read all instructions carefully before use to avoid personal injury or product damage. Keep this manual for future reference.

English Warnings:

- Do not overload the rail slider. Max load capacity: 2 kg; overloading may cause product breakage or camera falling and damage.
- Always tighten all locking knobs before pressing the camera shutter to prevent the rail from sliding, which may result in blurred photos or equipment damage.
- Keep the product away from water, high temperature, humidity and corrosive environments to avoid rusting of metal parts and affecting sliding smoothness.
- This product contains small metal parts; keep it away from children under 3 years old to prevent accidental swallowing.
- Do not disassemble, modify or repair the product by yourself; improper operation may damage the product structure and lose compliance certification.

Deutsche Warnungen:

- Überlasten Sie den Schienenschieber nicht. Maximale Tragfähigkeit: 2 kg; Überlastung kann zum Bruch des Produkts oder zum Herunterfallen und Beschädigen der Kamera führen.
- Ziehen Sie alle Fixierknöpfe vor dem Betätigen des Kamerashutters immer fest an, um ein Verrutschen der Schiene zu verhindern, das unscharfe Fotos oder Gerätebeschädigung verursachen kann.
- Halten Sie das Produkt von Wasser, hoher Temperatur, Feuchtigkeit und korrosiven Umgebungen fern, um Rostbildung an den Metallteilen zu vermeiden und die Gleitfähigkeit nicht zu beeinträchtigen.
- Dieses Produkt enthält kleine Metallteile; halten Sie es von Kindern unter 3 Jahren fern, um versehentliches Verschlucken zu verhindern.
- Demontieren, modifizieren oder reparieren Sie das Produkt nicht selbst; unsachgemäße Bedienung kann die Produktstruktur beschädigen und die Konformitätszertifizierung verlieren.

Français Avertissements:

- Ne surchargez pas le curseur de rail. Capacité de charge maximale: 2 kg; une surcharge peut causer la casse du produit ou la chute et la dégradation de l'appareil photo.
- Serrez toujours tous les boutons de verrouillage avant d'appuyer sur l'obturateur de l'appareil photo pour éviter le glissement du rail, qui pourrait causer des photos floues ou des dommages à l'équipement.
- Gardez le produit à l'écart de l'eau, de la haute température, de l'humidité et des environnements corrosifs pour éviter la rouille des pièces métalliques et ne pas affecter la fluidité de glissement.
- Ce produit contient de petites pièces métalliques; gardez-le à l'écart des enfants de moins de 3 ans pour prévenir l'ingestion accidentelle.
- Ne démontez, ne modifiez ni ne réparez pas le produit par vous-même; une manipulation incorrecte peut endommager la structure du produit et faire perdre la certification de conformité.

4. Installation and Usage Instructions (Installations- und Bedienungsanweisungen / Instructions d'installation et d'utilisation)

4.1 Installation Steps

English:

1. Mount the focus rail on a stable tripod using the 1/4"-20 screw at the bottom of the rail, tighten it clockwise to ensure firmness and no shaking.
2. Attach your camera to the top of the rail: align the camera's bottom screw hole with the rail's mounting screw, insert the 1/4"-20 screw, and tighten gently to avoid damaging the camera's screw hole.
3. Adjust the initial position: loosen the locking knobs of the left-right and front-back rails, move the rail to a suitable initial position, then tighten the locking knobs to fix the position.
4. Check the installation: shake the camera and rail slightly to confirm all connections are firm and no parts are loose; if loose, re-tighten the relevant screws and knobs.

Deutsch:

1. Montieren Sie die Fokus-Schiene auf einem stabilen Stativ mithilfe der 1/4"-20-Schraube an der Unterseite der Schiene, ziehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest, um Stabilität und keine Schwankung zu gewährleisten.
2. Befestigen Sie Ihre Kamera an der Oberseite der Schiene: Richten Sie die Schraubenbohrung an der Unterseite der Kamera mit der Montageschraube der Schiene aus, stecken Sie die 1/4"-20-Schraube ein und ziehen Sie sie vorsichtig fest, um die Schraubenbohrung der Kamera nicht zu beschädigen.
3. Justieren Sie die Ausgangsposition: Lösen Sie die Fixierknöpfe der links-rechten und vorne-hinten-Schienen, bewegen Sie die Schiene in eine geeignete Ausgangsposition und ziehen Sie dann die Fixierknöpfe fest, um die Position zu fixieren.
4. Überprüfen Sie die Installation: Schütteln Sie die Kamera und die Schiene leicht, um sicherzustellen, dass alle Verbindungen fest sind und keine Teile los sind; falls los, ziehen Sie die entsprechenden Schrauben und Knöpfe erneut fest.

Français:

1. Montez le rail de focalisation sur un trépied stable à l'aide de la vis 1/4"-20 à la base du rail, serrez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour garantir la solidité et l'absence de tremblement.
2. Fixez votre appareil photo sur le dessus du rail: alignez le trou de vis à la base de l'appareil photo avec la vis de montage du rail, insérez la vis 1/4"-20 et serrez-la doucement pour éviter d'endommager le trou de vis de l'appareil photo.
3. Ajustez la position initiale: desserrez les boutons de verrouillage des rails gauche-droite et avant-arrière, déplacez le rail vers une position initiale appropriée, puis serrez les boutons de verrouillage pour fixer la position.

4. Vérifiez l'installation: secouez légèrement l'appareil photo et le rail pour confirmer que toutes les connexions sont fermes et qu'aucune pièce n'est desserrée; si desserrée, resserrez les vis et boutons correspondants.

4.2 Usage Tips

English: This rail is suitable for macro photography, focus stacking and still life shooting. When adjusting the rail, turn the adjustment wheel gently to avoid gear slipping; clean the rail regularly to remove dust and ensure smooth sliding.

Deutsch: Diese Schiene eignet sich für Makrofotografie, Fokusstapelung und Stilllebenaufnahmen. Bei der Justierung der Schiene drehen Sie das Einstellrad vorsichtig, um ein Rutschen des Zahnrads zu vermeiden; reinigen Sie die Schiene regelmäßig, um Staub zu entfernen und eine glatte Gleitung zu gewährleisten.

Français: Ce rail est adapté à la photographie macro, à la synthèse de focalisation et aux prises de vue de nature morte. Lors de l'ajustement du rail, tournez la roue de réglage doucement pour éviter le glissement de l'engrenage; nettoyez régulièrement le rail pour éliminer la poussière et garantir un glissement fluide.

5. After-Sales Service (After-Sales-Service / Service après-vente)

English: For product quality issues or usage questions, please contact the manufacturer or EU responsible person. Contact information is provided in Section 2 of this manual.

Deutsch: Bei Produktqualitätsproblemen oder Nutzungsfragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder die EU-Verantwortliche Person. Die Kontaktdaten befinden sich in Abschnitt 2 dieser Bedienungsanleitung.

Français: Pour les problèmes de qualité du produit ou les questions d'utilisation, veuillez contacter le fabricant ou la personne responsable UE. Les coordonnées sont fournies dans la Section 2 du présent manuel.

(注: 文档部分内容可能由 AI 生成)